

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRĂȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI DE LUCRU.  
Pe unu anu 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe anu 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Soritori nefrancate nu se primosou. — Manuscripte nu se retrămitu.

N<sup>o</sup> 49.

Luni, Marți 17 (29) Aprile

1884.

## Brașovū in 16 (28) Aprile.

De câte ori Reuniunea școlară germană, așa numitul „Schulverein“, ține vre-o adunare, teroriștii din Pesta sântu, că le furnică ceva prin corpū, ceva rece ca frigurile, ce cuprindū organismul omului când se adună prea multă fierē în elū. Nici nu e lucru puținū pentr'unū Maghiarū, fie și mai puținū neoștū, a ceti prin foile mari germane, că cutare profesorū învățatū dela Berlin susține cu tăria în cutare adunare cercetată de unū publicū numerosū și distinsū germanū, că despotismulū maghiarū, ce apasă pe Sașii din Transilvania, a devenitū nesuferitū, că elū tinde a nimici cu totulū elementulū germanū prin maghiarisarea succesivă a școlilor cu ajutorulū legilorū votate la 1879 și 1883 și că amenință chiar și cultura generală deorece Maghiarii nici în limba lorū propriă nu sunt apti de a fi învățatorii altora.

Nu voimū să cercetămū decă tōte câte le-a vorbitū renumitulū istoricū, profesorulū berlinesū Wattenbach, în sensulū de mai susū, suntū pe deplinū adevērate sēu nu. Într'unū punctū însē credemū, că nu-lū va putē combate cu succesū nici chiar o dialecticā de trei ori mai ascuțită ca aceea a lui „Pester Lloyd“, în punctulū adevē în care combate intoleranța și despotismulū maghiarū. Sașii din Transilvania au fostū tractați încă cu ore care cruțare în asemēnare cu Romānii. Profesorulū Wattenbach ar fi trebuitū sē-și procure numai câteva estrasuri din plāngerile, ce au vēdutū lumina țilei dela anulū nou încōce în foile naționale romāne, spre a se convinge, că Sașii ardeleni sē aflā încă abia la începutulū persecuțiunilorū și că va fi și mai rēu de ei când vorū avē de a îndurā în egalā măsurā tōte prigonirile, ce trebuie sē le îndurāmū noi astăzi.

Compatrioții noștri Sași au fostū până acuma loviți cu mai puținā înverșunare ca noi, pentru că politica teroristă maghiară de „divide et impera“ a voitū sē-i folosescā în contra noastră și din nenorocire și-a și ajunsū scopulū până la unū punctū ore-care. Aceea-și politicā infernală dela care sē trage tōtā nenorocirea Ardēlului, sperēzā acum de a avē trecere la conlocuitorii noștri sași, cari de cândū au fost prinși în lațulū ungurescū la 1865—1868 și-au pierdutū totū echilibrulū politicū și retăcescū de 14 ani cu naia lorū printre stāncile periculoșe ale maghiarismului, fără nici unū compasū și fără nici unū planū pentru viitorū, speculāndū numai și numai la câte unū compromisū putredū de ađi până māne cu dușmanii lorū de mōrte.

Într'aceea opera de distrugere a maghiarismului violentū înaintēzā gradatū dēr sigurū și naționalitatea sasescā din Ardēlū pierde totū mai multū din terēmū, până ce ca māne nu va mai putē fi vorbā de ea ca de-o naționalitate cu dreptū de existență deosebitū. Organulū guvernului ungurescū întrēbā de pe acuma pe Sași ironicū: „credeți că la casū cândū Maghiarii ar procede radicalū la stīngerea elementului sasescū ardēlenu, Schulverein-ulū și-ar mobilisā bataliōnele și s'ar pune în mișcare contra Maghiarilorū? —“

Amenințările aceste urmārescū totdeuna unul și acelaș scopū, de a înfricā pe Sași și ai căștigā pentru nouē planuri de desbinare și nimicire a naționalitățilorū prin ele însele. Se înțe-

lege, că spre a preparā almagamulū acela, care încă dela 1848 se numea „contopirea celor două națiuni sorori —“ adevē a nației unguresci din Ungarā cu cea din Ardēlū — trebuie sē se nimicescā mai întâiū organismulū naționalū alū Romānilorū și alū Sașilorū, bucatā de bucatā. Mai întâiū s'au apucatū de noi, că suntemū cam mulți și s'au folositū de Sași contra noastră; totū-odată cândū le vine bine lovescū și cu câte unū Romānū sēu doi în Sași și așa înaintēzā succesivū procesulū de distrugere. Le vine rēndulū la toți.

Aceste observări ni le-a provocatū unū pasagiū din articolulū de fondū alū țiarului „Pester Lloyd“ de Sāmbătā, care, dupā tōte insultele, ce le aruncā în fața Germanilorū și a Sașilorū ardeleni, susține c'unū tonū obraznicū, că chiar din sīnulū Sașilorū celorū mai naționali s'a făcutū o propunere de împăcare guvernului și că tōte diferențele se mărginescū „numai la unele cestiuni administrative.“

Amū dorī ca din parte competentā sāsescā sē aflāmū decā într'adevērū lucrurile stau astfelū, căci noue nu ne vine a crede, că politica compatrioțilorū noștrii Sași sē fi ajunsū deja așa de parte pe povēnișulū propriei sacrificări prin nisce continue concesiuni făcute maghiarismului, fără nici o garanțiā pentru existența lorū națională în viitorū.

## Sciri telegrafice.

(Serviciulū particularū alū »Gazetei Transilvaniei.«)

**Tergulū Mureșului** (Marosvásárhely,) 26 Aprilie. — Rafināria fabriciei de spirtū a arsū. Paguba se urcă la 250,000 florini. Nici o pierdere în ómenī și animale.

**Bucuresci,** 26 Aprilie. — Regele Romāniei și-a esprimatū în toastulū sēu la prānzulū curții mulțumirea pentru visita pārechei princiare de corōnā, fiindū că în acēsta vede o nouā garanțiā pentru legătura, ce existā între amēndouē statele. Parada trupelorū a eșitū strălucitā. Regele și prințulū de corōnā au asistatū cālārī. Defilarea a duratū 4½ ore, și au luatū parte 16,000 de oșteni. Prințulū de corōnā felicitā forte cordialū pe șefulū corpului. Populațiunea a primitū cu entusiasmū pārechia princiarā.

**Viena,** 26 Aprilie. — Principele Bulgariei, care cālătorește incognito la Darmstadt, a sositū aci. Maiestatea Sa l'a onoratū cu o vizitā de o jumētate de orā, pe care principele a întors' o mai târziu; s'a datū unū prānzū de galā.

(Biroulū telegr. din Pesta.)

## Cronica evenimentelorū politice.

D. C. A. Rosetti, scrie în „Romānulū“, cu ocaziunea venirei prințului și princesei nōstre de corōnā, urmātōrele rēnduri:

»Archiducele Rudolfū și archiducesa Stefania vorū sosi în Bucuresci Vineri.

Salutāmū, cu cea mai sincerā bucuriā, visita ce face viitorulū Imperatore și viitōrea Impērătēsā a Austriei Regelui și Reginei Romāniei.

Romānii au doritū tot-deuna sē fie în legāmintē de sincerā amiciā cu Austria și cu tōte puterile vecine, mari și mici.

Ei salutā dēr venirea în Bucuresci a principelui Rudolfū și a princesei Stefania, ca unū semnū de bunā și deplinā înțelegere în viitorū între imperiulū austriacū și Regatulū românū, în tōte cestiunile, cari privescū drepturile legitime ale tuturorū Romānilorū.

Negreșitū că Romānia, fiindū o națiune micā, are multū mai mare interesū sē fie în bune și sincere rela-

țiuni cu cele două mari imperii, cu cari se învecinesce; totuși însē, stāruimū a crede și a afirmā că imperiele, ori câtū de mari ar fi, au și dēnsele forte mari interese d'a căștigā încrederea și iubirea naționalitățilorū celorū mici.

Sē primimū dēr pe ilustrii óspeți astfelū în câtū sē-i facemū sē simtā ei însiși nobilele simțimentē, cu cari natura a inzestratū pe toți Romānii și sē-i convingemū, că statulū românū este la Dunāre unū elementū de ordine, de civilizațiune și de frățietate pentru tōtā peninsula balcanicā.\*

\*

Camera deputațilorū din Pesta și-a terminatū aprōpe desbaterea asupra proiectulū de lege a industriei. Cu câte-va modificări neînsemnate, proiectulū va deveni în curēndū lege sancționată. Ea restrīnge încātva libertatea necondiționată a industriei. Vomū reveni asupra acestei legi, când va eși dintre pāreții camerelorū.

\*

Kölnische Zeitung a primitū o telegramā din Berlinū, în care sē țice, că nu s'au stabilitū încă condițiunile în care puterile vorū consimți sē se țină conferința egiptenā. Acestea atērnā multū dela atitudinea Franceiei, care are mare interese în Egiptū. Așteptāmū hotărērea, ce va fi luat' o consiliulū de ministri din Parisū, care s'a ocupatū cu acēsta cestiune.

\*

Englesii iau mēsuri grabnice pentru eliberarea lui Gordon pașā. Sē formēzā unū corpū de 200 de voluntari, cari vorū fi trimiși în Sudanū. Consululū generalū francesū din Cairo, Camille Barrère, a primitū dela consululū francesū din Chartum urmātōrea telegramā: „N'am nici o tēmā și sunt gata la tōte. Situațiunea e desperatā, starea sānătății însă e în genere bunā.“ Grēua situațiune din Sudanū nu se pōte atribui decātū politicei fără tactū a d-lui Gladstone.

## Prințulū de corōnā Rudolfū în Bucuresci.

Bucuresci, 13 (25) Aprile 1884.

(Coresp. part. a »Gaz. Trans.«)

Ca corespondinte alū »Gazetei Transilvaniei« îndatā dupā sosire, m'am prezentatū la prefectura poliției capitalei, de unde am primitū bilete de legitimațiune spre a putē asistā la festivitățile de primire a AA. LL. Imp. și Regale, Archiducele Rudolfū și Archiducesa Stefania.

Primirea va fi mārēțā și strălucitā. Încā de ađi diminețā tricoululū românū, stindardulū belgianū,\* și drapelulū negru-galbenū alū Austriei împodobesce casele și stradele capitalei țērii romānesci.

De sērā la 7 ore Ālțetele Lorū imperiale și regale vorū sosi la gara Filaretū, unde demnitarii țērii cu mare pompā și cu cele mai cordiale sēmțimentē vorū primi pe viitorulū Impēratū alū Austro-Ungariei.

Māne se va dā la palatulū regalū unū prānzū de galā și este proiectatū a se ține între Bānēsa și Bucuresci o mare revistā militarā, ca AA. LL. Imp. și regale sē aibā ocaziunea de-a cunoșce mai d'aprōpe pe vitezii luptătorii romāni de la Plevna.

În teatrulū celū mare se dā totū māne unū splendidū balū în onōrea Ālțetelorū Lorū. Costumulū de galā este de rigōre, pentru domni: fracū, cravatā și mānuși albe și pentru dōmne: costumulū naționalū.

La aceste solemnități voiū asistā împreună cu colegii mei țiaristi din capitalā și nu voiū întârziā a vē raportā despre reușita lorū.

Bucuresci, 14 (26) Aprile st. v.

Asērā la orele 5, Maiestatea Sa Regele și Regina au plecatū c'unū trenū specialū la Comana, unde au primitū pe A. A. L. L. Imperiale și Regale Archiducele Rudolfū și Archiducesa Stefania. Maiestatea Sa Regele, purtā uniforma de colonelū alū regimentului de infanteriā austriacū, alū cārui șefū de onōre este.

La orele 5½ toți ministrii și demnitarii țērii în frunte cu d. președinte alū consiliului de ministri, Ionū Brătianu, și principele Dumitru Ghika s'aflau la gara Filaretū, care erā splendidū decoratā cu cetinā, drapele romāne, austriace și ungare.

La garā se mai afla și Înaltū P. S. S Mitropolitulū

Primat al Ungro-Vlachiei alături de Monsignorele Paoli, Arhiepiscopul catolic din București, din ministri puterilor străine am vădit numai pe al Austro-Ungariei, Turciei și Belgiei, toți în ținută de gală a ambasadelor lor.

La ora 7 și 40 minute, trenul regal anunțat prin salve de tunuri a intrat în gara, care era foarte frumoasă iluminată. Vestibulele și ferestrele erau împodobite cu lămpione maghiare și române. Peronul de la dreapta a fost acoperit cu postav roșu, pe care s'au grupat domni ministri Brătianu, Voinov, Chițu, Aurelian, Sturza, Câmpianu, Dabija; președintele senatului, prințul Dumitru Ghika, cu un frumos buchet compus din flori naturale formând tricolorul belgian, generalu Lecca președintele Camerei. Mai multe domne din înalta societate, între care am vădit pe grațioasă soția a domnului ministru de externe, Sturza, ținându în mână un buchet de flori în forma unui coșuleț, lucrat cu multă artă, destinat a fi oferit Alteții Sale Archiducesei Stefania. Doamna Elena Câmpianu asemenea avea un frumos buchet în mână. Baronesa de Herz, născută principesa Dumitru Ghika, avea un mare buchet de flori compunând tricolorul maghiar și austriac. Pe buchet s'afila următoarea inscripție în limba maghiară și germană: »Societatea austro-maghiară, București 25 Aprilie 1884.«

Consiliul comunal în frunte cu locuitorul de primar, d. D. Ionescu, care ținea în mână un frumos buchet de flori, pe care l'a oferit Archiducesei Stefania, a felicitat cel întâi în numele capitalei de »bună venire« pe Augustii oșpeți.

Ordinea în gară era ținută de o poliție de onoare, compusă din magistrați și mai mulți tineri.

Din societățile particulare s'au prezentat la gară numai deputațiunea coloniei austro-ungare, compusă din 30 persoane, în capul căreia s'afila baronul Herz în uniformă de ulan austriac, Veress Sándor și Vándory Lajos.

Centrul gării a fost ocupat de muzica regimentului al 3-lea de infanterie, în stînga era înșirată o companie din regimentul al 3-lea de liniă avînd în mijlocul ei gloriosul steg al regimentului, eșit sfășiat din luptele pentru neatîrnarea țării.

La sosirea trenului regal tunurile bubuiau, armata a prezentat arma și muzica a întonat imnul Augustei case domnitoare a Habsburgilor.

Archiducele Rudolf îmbrăcat în uniformă de general austriac cu tunică albă, și Archiducesa îmbrăcată într-o rochie bleue-pale avînd o pălărie asortată și perul încrețit pe frunte, au descins pe peron însoțiți de M. Loré Regele și Regina României și urmați de numeroasele lor suite.

MM. LL. Regele și Regina prezentară Archiducelui și Archiducesei pe toți domni ministrii, pe dd. președinți ai senatului și camerei, pe d. prim-președinte al curții de compturi D. Grădișteanu, pe domnele ministrilor, pe doamna baronesă de Herz, pe Mitropolitul-primat și pe Monsignorele Paoli.

Domni președinți ai camerei și senatului, d. baron de Herz în numele coloniei austriace, domnele Dabija și Sturza oferiră Alt. Sale Arch. Stefania frumoase buchete de mai sus.

După prezentare M. S. Regina și cu Archiducesa Stefania se suiră într-o trăsură închisă la Daumont, trasă de patru cai, vizitii mînîndu călare. Imediat după această trăsură urmă o trăsură deschisă în care s'afila M. S. Regele cu Archiducele Rudolf. Apoi urmau trăsurile suitelor lor, și în această ordine sosiră la orele 8<sup>1/2</sup> la

palatul din București, unde după ce muzica cântă imnul austriac, intonă marșul lui Radetzky, marș favorit al M. Sale Impăratului Austro-Ungariei.

În tot cursul de la gara Filaretu până la palat, stradele erau frumoș decorate cu verdeți și steguri, în podul de la calea Rahovei se înălța un arc de triumf.

Curtea palatului era iluminată cu lumină electrică. Deci de mî de omeni circulau pe stradele capitale ale orașului. Timpul însă a fost nefavorabil, și un vînt violent a împedat multă iluminarea orașului. Cu toate acestea s'a putut face retragerea militară cu torțe de cătră toate muzicele corpului al doilea de armată intrinite. Părechea princiară apără împreună cu Suveranii României în balcon și fură aclamați cu entuziasm de populațiune.

Astăzi timpul continuă a fi foarte urît, plouă și bate un vînt rece. Dacă timpul se va schimba în bine până la ora 2 după amî, deșlarea armatei va avea loc pe bulevardul Academiei în fața statuei lui Mihai-Vodă-Vitezul\*).

Moțul.

## Felicitări la adresa noastră.

Viena 20 Aprilie 1884.

Stimate Domnule Redactor!

În luptele seculare, ce le-a avut nemul românesc pentru apărarea existenței sale naționale, trista și totodată glorioasă noastră istorie ne arată bărbații, cari au servit generațiilor următoare necurmat ca model de bărbăție.

Astăzi, când încă nu suntem părtași de cele mai mari bunuri omenești: de libertatea națională; astăzi, când poporul român din Ungaria, Bănătu și Transilvania luptă încă din război, cu toate armele permise, pentru păstrarea celei mai scumpe moșteniri, ce i-au lăsat străbunii, pentru păstrarea limbei; astăzi, când se pare, că adversarii nostri nu mai au cîtu de puțin simț de dreptate și adevăr: privim cu deplină încredere în viitor, vădînd marea cetă de luptători zeloși, demni de antecesorii lor.

Între aceștia sunteți și D-văstră, Domnule Redactor, care ați luptat și luptați încă cu inimă curată, zel și bărbăție demnă de sfințenia cauzei. Acesta ați dovedit-o între altele mai ales prin »Gazeta Transilvaniei«, carea venim a-o saluta ca foie cotidiană.

Junimea română din Viena profită de această ocaziune, aducîndu-vă cele mai căldurose felicitări, dorîndu-vă din adîncul inimei cel mai strălucit succes și asigurîndu-vă și pe viitor de simpatia, ce v'a păstrat-o totdeauna.

Să trăiți la mulți ani!

I. T. Mera, stud. în med., Drd. George Roșca, Dr. Is. F. Popu, med. secund. în spit. centr. din Viena, Drd. Ilie Stănilă, Drd. Gavril Dobreanu, Drd. Victor Mihalășiu, Drd. Aureliu Moldovanu, Stefan Petrovič, st. în dreptu, Valeriu Petco, st. în dreptu, Corneliu Romanu, st. chem., Dimitrie Săvoiu, Aureliu Cupșa, st. mech., Toma Mădincea, st. med., Nicolae Maximu, st. ing., Dimitrie Dascălu, st. med., Iuliu Moisiu, st. chem., Iosif Turcu, st. med. Simion Popu, silvanist, D. Brăteanu, st. ing. George Dobrinu, st. în dreptu, T. Ghermanu, st. med., Sabinu Secula, st. med., Drd. Aureliu Demianu, Romulus Z. Boiu, st. în dreptu, A. Popu, Drd. Aureliu Monda, Victor Roșca,

\*) Scim din telegrama aceluiași d. corespondent, ce am publicat în Nr. trecut, că din cauza ploii armata a defilat dinaintea palatului regal.

st. med., Titu Valeriu Gerendi, st. chem., G. I. Popu, st. chem., Drd. Emil Codru-Drăgușanu, Stefan A. Popoviciu, st. Ac. com., Barbu Const. Tăpârdea, st. mech., Drd. Ionu Cupărescu, Christea Misiru, st. med., Mihail Vișnevschi, G. Teranu, I. Mavrocordato, D. A. Goilavă, I. Papanicolu, Em. Doctoru, st. med., Aureliu Grigoriu, st. med., Aureliu Diaconu, st. ing. și archit.

Deeșu, 11 Aprilie.

Gratulez din adîncul inimei pentru zelul nefatigat, ce ați dezvoltat spre a ridica »Gazeta«, veche și fidelă apărătoare a drepturilor poporului român, la țiar cotidian.

Ionu Cupcea.

Mulțămîndu din totu sufletul pentru aceste încurajătoare dovești de simpatie, dorim ca urările, ce ni se factu să fie făcute într'unu césu bun!

**Conferința electorală:** pentru cercul Sasca comitatul Caraș-Severin s'a ținut în 22 Aprilie a. c. st. n. luîndu parte aproape 300 de alegători. Conferința a enunțat cu mare entuziasm aderarea sa la programa națională din Sibiu. Față cu alegerile viitoare de deputat dietal s'au făcutu pregătiri pentru o acțiune intensivă și resolută. S'a constituit comitetul electoral și de președinte s'a ales D. I. Tamașel, preot în Vrâny. În comitetul comitatensu centralu s'au ales D-nii I. Tamașel și Octavian Madincea; era ca delegații pentru conferința generală din Sibiu D-nii Vincențiu Babeșiu și Ioan Roșiu.

În acestu cercu sunt mai toți alegătorii Români, și încă ce Români! cu inima curată, credincioși și însufleștiți; avem deci firma speranță, că conducătorii bravi, decă voru dezvoltă energia cuvenită, cauza noastră națională va triumfa în acestu cercu. D. Tabaydi și D. Jakabfi umblă prin cercu, ca să pună în aplicare toate instrumentele de tortură ale închizițiunii mongolice pentru intimidare și terorizare, — noi însemnă totu pașul lor, ca la diua dreptei judecări să avem motive pentru o dréptă și neparți la sentință asupra tuturor făradelegilor.

## Procesul verbalu

despre conferința alegătorilor români din cercul de alegere al Orăștiei ținută în Orăștia la 12 Aprilie 1884 c. n.

Înainte de toate se constată cu plăcere, că la apelul făcutu s'au înfățișat 200 de alegători din diferite părți ale cercului electoral, care impregiurare îmbucurătoare servesc de onoare inteligenței conducătoare.

I. Convocatoriul acestei conferințe, avocatul și proprietariul Samuil Popu, salută frașesce pe alegătorii, cari îngrijați de cel mai vitalu interes al patriei în genere și al poporului român în specie, nu crușară osteneța a lua parte în unu număr așa de însemnat. Arată în liniamente pricepute scopul întrunirii și mulțămîndu călduros pentru ascultarea simplei sale convocări, — propune constituirea conferinței.

Ad. I. La propunerea d-lui Dr. Stefan Erdelyi se aclamă de președinte protopopul Georgiu Bercianu, er de secretari Laurianu Bercianu și Vasiliu Bologna.

II. Președintele și secretarii, ocupîndu-și locul, cel dîntău mulțămesc pentru încrederea atribuită, rogă mai departe alegătorii a proceda cu demnitate la rezolvirea punctelor din programă. După acesta pune la ordine diiei punctul 1 din programă adică: constituirea subcomitetului electoral. În urma acestora avocatul Samuil Popu propune ca: biroul conferinței se statorască în principiu numărul membrilor, cari voru forma subcomitetul cercului.

## FOILETONUL.

### Satul cu comorile.

Novelă populară.

(Urmare.)

Pe păretele din fața copiilor erau atîrnate patru table negre, pe cari se vedeau scrise parte litere parte silabe, parte rînduri întregi. Copii împărțiți după scaune în patru părți își îndreptă acum privirea la câte una din table. Toți scriau séu desemnau cu creionul pe tăblițele de piétră, ce aveau în mână, scrisoarea de muștră. Alexandru mergea dela copil la copil, pe unul îl lăudă, pe altul îl învăță, la alți treilea îi arătă cum să țină creionul mai bine, și altele.

După unu césu, copii se împart în alte patru grupe și în loc de unu învățator, se vedeau patru. Pentru că cei ce sciau mai bine cei aședau pe table litere, cuvinte ori diceri întregi, după cum credea învățatorul. Literele erau tăiate din hărtia grósă, una câte una și se puteau mișca. Învățătorul se uită apoi, decă se află totul bine aședat, și fie-care din micii dascălași îngrijea ca copiii din boteliul (grupa) lui să cetască cu voce mai lină literele, silabele, cuvintele și dicerile aședate. Nicu unii nu zădărniciu pe cei lalți. Ochii și urechile lui Alexandru erau pretutindinea și, încetu, ajută acum în drépta, acuş în stînga.

După unu altu césu, alte grupe și în locul literelor se vedeau numeri, exemple din socoteli cu alți învățatori și învățatores. Unii cetiau numeri, alți adă-

ogau, unii iarăși subtrăgeau, alții deprindeau: „odată unul“ și altele. Cei ce sciau socoti mai bine căpetau teme în scris și lucrau singuri. La sfîrșit își spuneau fie-care rezultatul. Învățătorul se uită pe tăblițe și spunea îndată, decă e bine ori rău.

Vrednică de admirat era tăcerea, rînduela și dorul fie-căruia de învățatură. Așa ceva nu vedură în spectorul de școlă și preotul în tota viața lor.

Putrecîndu-le înaintea amei astfel, copiii, se duseră acasă, der mai înainte își luară diua bună de la învățator și dela domni cei străini. Eșiți odată afară, se începu unu risu și o veselie de gîndeai, că nu mai sunt băeții cei tăcuți din școlă.

După amei scolarii era se vedeau dinaintea tablelor celor negre desemnîndu figuri măiestrite de linii drepte și strâmbe, unii chiar chipuri de animale. Sfîrșind cu acestea cei mai buni cetiau dintr'o carte istoriore glumețe și pline de învățatură. Să fi văditu cineva numai bucuria băeților pentru totu ce cetiau și aușiau. După asta porunci învățatorul, ca cei ce scriu mai bine, până mîne să aducă scrisă totă istoria așa, cum au aușit-o, der fără greșel. Pe urmă lăudă în fața tuturor pe cei ce s'au purtat în diua asta mai bine spunîndu-i și cu numele. Și fiind-că aceștia erau șese la număr, mai stete cu totu încă unu césu întreg și le povesti felu de felu de lucruri frumoșe. Între altele, le istorisi o întemplantă înfricoșată despre unu omu, pe care în mijlocul ernii îl apucă somnul pe uliță și îngheță, în cătu a doua dii îl găsiră mortu. Nisce țărani nepricepuți îl duseră îndată într'o casă caldă, ca să se desghețe. Venind însă unu medicu numai de cătu des-

brăcă mortul și-lu îngropă în zăpadă, în cătu numai nasul îi remase afară, ba după aceea îl puse chiar în apă rece, de se prinse ghiată subțire în jurul membrelor. Pe urmă învățatoru-lu în pîndetură reci, îl duse într'o chiliă caldă și-lu frecă bine cu o pîndetură, până începu mortul a se trezi. Învățătorul spuse cum s'au putuți întemplantă acestea toate.

Așa se termină diua de școlă.

### 9. Școla de Duminecă și întemplantă din móră.

Cam în felul acesta învăță Alexandru băeții, pe fie-care dii avea ceva nou pentru ei. Comisia cercetătoare îl încarcă de laude dicîndu, că este cel mai harnic învățator din căți cunoscu. Asta n'o puteau pricepe Bogătenii. „Ți-ai găsit-o“, diceau ei, „Sandu va fi mai pricopsitu, de cătu învățatorii cei bătrîni, pe cari i-amu avut noi! De, elu scie multe boscóne, de bună sémă a fermecat pe domni streini cătu și pe părintele cu totu. Nu e lucru curat cu învățatorulu!“

Peste veră nu se ținea școlă în Bogată nici odată, pentru că băeții mai mărișori trebuiau s'ajute părinților la lucru. Alexandru chemă și peste veră pe micuți la sine, îi învăță câte-va césuri, le dedea jucării séu și punea la lucru în grădinuță și pe câmpu unde curățiau locurile de petricele, buruene și altele. Vădîndu acesta ceilalți copii, stăruiră să-i primescă și pe ei. Astfel cându nu aveau lucru, primia și p'aceștia la sine și le dedea învățatură. Ba dumineca și n sərbători eși cu ei și în primblare la câmpu și în pădure, le arătă plantele veninoșe și le povestia despre ele diferite istoriore înfricoșătoare, séu le vorbia de economia vitelor, le vorbia des-

Ad. II. Enunțiațiunea președintelui se primesce cu sgo-  
motose strigăte de: să trăiască!

Asemenea se primesce propunerea avocatului Sa-  
muilă Popă.

III. Ca fiesce-care alegătorii să aibă deplină cu-  
noscință despre constituire în astfel de afaceri, secre-  
tariul conferinței, Lauriană Berciană face istoricul con-  
stituirii comitetului centrală ală tuturoră alegătoriloră  
români efectuate la 1881 în Sibiu, mai departe ală co-  
mitetului centrală comitatensă și în urmă ală subcomi-  
tetului cercuală, ce se voră alege cu acestă ocaziune.

Arată cum acestea, pe basa solidarității, stau în  
strinsă legătură în toate afacerile electorale. În fine arată  
că atâtă legile patriei câtă și ordonanțele ministeriale  
concedă astfel de constituiri.

În legătură cu punctulă precedentă, în numele bi-  
roului face propunere: subcomitetulă electorală ală cer-  
cului Orăștia se constituie din ună președinte, ună secre-  
tară și 4 membri cari toți împreună, conformă punctului  
2 ală programei, să fie și membri în clubulă electorală  
centrală ală comitatului cu reședința în Deva.

Cere în fine indemnitatea alegătoriloră, ca la casă  
de necesitate subcomitetulă să potă designă bărbați de  
încredere în toate părțile cercului pentru eventualele ese-  
cutări ale concluderiloră ce se voră aduce în conferințele  
tuturoră alegătoriloră, ale comitetului centrală comitatensă  
său ale acestui subcomitetă.

Ad. III. Toate aceste propuneri se primesc cu una-  
nimitate.

IV. Cerându-se suspendarea ședinței pe 5 minute  
pentru consultare asupra persoaneloră, ce au să se alegă  
în subcomitetă și acordându-se, după redeschiderea șe-  
dinței, Nicolau Herlea propune de președinte pe advoca-  
tulă Samuilă Popă, de secretară pe Lauriană Berciană  
și de membri pe Dr. Avramă Tincu, Dr. Ioană Mihă,  
Dr. Ștefană Erdélyi și preotulă Bogdană.

Ad. IV. Conferința primesce acestă propunere cu una-  
nimitate.

V. Dr. Ștefană Erdélyi, înainte de a procedă la  
alegerea delegațiloră, invită conferința să-și dea o decla-  
rațiune solemnă, că ea aderează solidară cu trupă și cu  
sufletă la rezoluțiunea și programa conferinței generale  
a celoră 153 de delegați ai alegătoriloră români din 1881 și  
acum și în viitoră; ér de altă parte să se dea o decla-  
rațiune pe calea jurnalistică române pentru publicitate,  
că acea conferință din 1881 n'a fostă numai o frântură  
a corpului nostru națională — după cum cutază a sus-  
țină adversarii noștri — ci ea a fostă sufletulă și inima  
nămului nostru, adevărații reprezentanți ai intereseloră  
poporului nostru, pe cari însuși și i-a alesă, condusă de  
nemărginită iubire și încredere în ei, — propune deci  
să se facă întâiă acestă declarațiă și apoi să urmeze la  
ordinea de și: alegerea delegațiloră.

Vasilă Basarabă parochă, din incidentulă, că noi  
nu putemă sci viitoarele deciziuni ale conferinței generale,  
ce se va ține în Sibiu, face contrapropunere: să trecemă  
preste acestă declarațiă.

Crișiană parochă, vedându că sôrtea poporului dela  
anulă 1881 nu s'a îmbunătățit întru nimic și că o  
îmbunătățire reală se potă aștepta numai dela executarea  
programei din 1881, face deci ună adausă la propunerea  
d-lui Dr. Erdélyi, ca să ne unimă în cugete și în simțiri  
spre apărarea cu demnitate a drapelului nostru națională,  
spre redobândirea drepturiloră prin procedarea de până  
acum, îmbrățișându și mai departe rezistența prin pa-  
sivitate.

După aceste discusiuni, ridicându cuvântulă Lauriană  
Berciană, dechiară, că noi în specială, alegătorii români

din cerculă Orăștiei, amă fostă totdeuna solidară și aface-  
rile noastre electorale și că nu ală de consultă, nici chiar  
de rațională, a dă instrucțiune delegațiloră ce se voră  
alege nici cu referință la pasivitate și cu atâtă mai puțină  
la activitate, — ce voră a pretinde antevorbitoră, acestă  
să o încredințămă delegațiloră după buna loră chipzuire  
avându în vedere împregiurările conferinței generale din  
Sibiu, câtă pentru noi rămâne numai să ne dechiarămă  
că vomă păși și de aici înainte solidară față cu conclu-  
sele ce se voră lua.

Ad. V. Conferința în urma acestora se declară de soli-  
dară față cu concluderile aduse la anulă 1881 și ce  
se voră aduce în conferința anuluiă corentă.

VI. Alegătorii Ioană Mihăiu face propunere, să  
se alegă ca delegați Dr. Avramă Tincu și Dr. Ioană Mihă.  
Nicolau Herlea face contra-propunere, recomandându  
conferinței alegerea avocatului Samuilă Popă și Dr.  
Tincu.

Ridică cuvântă preotulă Vasiliă Basarabă și reco-  
mandă de delegați pe protopopolă Nicolău Popoviciu și  
Dr. Avramă Tincu.

În urma acestora presiulă arată, că punctulă 3  
ală programei n'a fostă admisă la desbatere, fiindcă aleg-  
gătorii Lauriană Berciană s'a însinuată la cuvântă,  
amplificarea acestui punctă, și deci admisă fiindă de în-  
să-și conferința face propunere: punctulă 3 ală progra-  
mei să se întregescă astfel: ca conferința să alegă pe  
lângă 2 delegați ordinari și 2 suplenți, ca la casă cândă  
unulă său altulă dintre delegații ordinari ară fi prin afa-  
cerile loră reținuți dela participare, să potă lua parte  
delegații suplenți.

Se primesce.

În urma acestora, totă alegătorii Lauriană Ber-  
ciană propune și recomandă de delegați ordinari pe advoca-  
tulă Samuilă Popă și Dr. Avramă Tincu, ér de  
suplenți pe Dr. Ioană Mihă și Dr. Ștefană Erdélyi.

Ad. VI. Alegătorii prin vii aclamări de: să trăiască!  
primescă propunerea acestă din urmă cu majoritate  
preponderantă.

VII. În urma acestora, fiindă mai multe propuneri,  
alegătorii Nicolău Trifu cere votare prin bilete.

Ad. VII. Renunțându Dr. Ioană Mihă dela delegația or-  
dinară — prin care procedare a dovedită, că scie  
prețulă solidaritatea, — se trece preste propunerea  
lui Nicolău Trifu, ér biroulă se însărcinează, ca să  
provadă delegații cu credenționalele recerute.

VIII. Alegătorii Nicolău Herlea cere deslușiri,  
întrebându: care delegată suplenți, pe care delegată or-  
dinară suplinese.

La acestă, propunătorii suplențiloră trage aten-  
țiunea alegătoriloră la ordinea, cum corespunde înducerea  
loră după cum sunt propuși, respective aleși.

Ad. VIII. Se ia la cunoștință.

Cu acestea, trecându preste punctele programei,  
președintele punându la inima delegațiloră și subcomi-  
tetului alesă conșcințioasă împlinire a încredințării aleg-  
gătoriloră, mulțamesce onorabililoră membri pentru brava  
loră purtare în decursulă conferinței, prin care au docu-  
mentată din nou, că n'au alta în inima și sufletulă loră  
decâtă înaintarea patriei în toate direcțiunile și binele  
obștescă și, dupăce mulțamesce comisariului conferinței  
în persóna primariului Josef Schuller pentru asistarea la  
acestă actă, rugându-lă a raportă superioriloră săi despre  
lealitatea alegătoriloră, după cum însuși s'a putută con-  
vinge, incheie ședința cu aceste cuvinte: dea Dumnezeu  
ca acestă înțelegere frățescă să se potă realiză și cu  
celelalte nemuri!

Cu acestă, s'a încheiată ședința și procesulă ver-  
bală s'a subscrisă.

D. u. s.  
Georgie Berciană m. p. Lauriană Berciană m. p.  
președinte. secretară.

Pentru autentică extragere

Lauriană Berciană,  
secretară.

## Diverse.

**Suspendare.** Afămă că prefectulă Făgărașului D.  
Mich. Horvath a suspendată din postulă de prețoră  
ală Branului pe D. Const. Popă, în urma unoră intrige  
țesute de rău-voitori. Vomă reveni asupra acestei afaceri,  
îndată ce vomă avea informațiuni amănunțite.

**Conferința cu pricina,** ce s'a ținută în Sibiu la 1  
Aprilie, a dată — ne spune »Telegrafulă română« —  
următorulă rezultată: Voturi au fostă 151; din acestea  
3 au fostă duple și deci s'au înălțurată. Voturi valabile  
au rămasă prin urmare 148, care s'au împărțită astfel:  
câte 50 pentru d-nii Dr. Aurelă Brote, Nicolău Cristea,  
Dumitru Comșa și Ionă Bechnitz; câte 98 pentru d-nii  
Elia Măcelaru și Visarionă Romană; câte 97 pentru d-nii  
Ionă Haneaș și Ionă Popă; câte 1 pentru d-nii Parteniu  
Cosma și Dr. Nicolău Olariu.

Răspundemă »Telegrafului română«, că noi nici odată  
n'amă pusă la îndoială onestitatea alegătoriloră din Sibiu,  
precum ne împută elă. Dar ne pare bine că fôia din  
Sibiu însăși ne spunecă avemă să ne convingem de  
ceea ce are să facă cândăse mână apa pe mōra ei. Adecă  
profită de neînțelegerile noastre, pentru ca să-și facă men-  
drele cu fratele ei de ună gândă din Pesta.

**Castelulă prințului de coronă.** — Pe rîpa drăptă  
a Tisei, unde se varsă pârulă Cuți, se va construi  
ună castelă de vânătoare pentru prințulă de coronă. În  
tomna acestă castelulă va fi gata și se va legă cu rîpa  
stîngă a Tisei printr'ună podă.

**Vindecarea tuberculoșei,** (ofitei.) — Colegiulă doc-  
toriloră din Viena s'a ocupată în ședința din urmă de  
vindecarea tuberculoșei. Profesorulă Schnitzler a de-  
clarată, că acestă bolă se potă vindeca. După o dis-  
cuțiune mai îndelungată, propuse ca să se adune toate  
observațiunile ce le-au făcută medicii tractându acestă  
bolă, ca în urmă să se potă lua o deciziune.

**Descoperiri nouă.** — Se telegrafiază din Berlină:  
Schliemann anunță din Tyră, că a descoperită ună pa-  
lată colosală cu nenumărate colone care cuprindă întreaga  
acropole. Dușumea și zidurile suntă bine păstrate.

**Tifosulă.** — În Zurich (Elveția) a izbucnită tifosulă  
de care s'au bolnăvită, de la 15 până la 18 Aprilie, 73  
de persōne.

**Cholera.** — O telegramă din Alexandria anunță  
că în săptămâna până la 18 Aprilie au fostă la Calcută  
157 casuri de cholera. Mortalitatea e fôrte mare.

**Reuniunea carpatină,** (Karpathen-Verein). Secțiunea  
din Viena a reuniunii carpatine ardelene va serba inte-  
meierea sa în 30 Aprilie, în salele Hotelului »Crucea de  
aură.« VI Mariahilferstrasse.

## Cursulă pieței Brașovă

din 26 Aprilie 1884.

Bancnote românesce . . . . .	Cump.	9.24	Vând.	9.25
Argint românesc . . . . .		9.20		9.22
Napoleon-d'ori . . . . .		9.58		9.60
Lire turcesce . . . . .		10.84		10.87
Imperială . . . . .		9.84		9.88
Galbeni . . . . .		5.60		5.62
Scrisurile fonc. »Albina« . . . . .		100.50		101.50
Discontulă . . . . .		7—10 %		pe ană.

Editoră: Iacobă Mureșiană.

Redactoră responsabilă: Dr. Aurel Mureșiană.

pre animalele sălbatice, le vorbia de isvōre, de riuri, de  
munți și peșteri, de țeri, de ômeni, le vorbia de stele,  
câtă sunt de departe și câtă suntă de mari! Toate acestea  
le scia său din viața lui, său le cetise 'n cărăți.

Vedându acestă junii cei mai mărișori căpătară și  
ei poită d'a merge Dumineca la învățătoră. Alexandru  
fi primia cu bucuriă, pentru-că îlă durea inima de prostia  
loră. Le dă totă felulă de învățătură, le spunea ce  
să cetescă, ce să calculeze și să scrie pe acasă, cândă  
au vreme peste săptămână. Dumineca se examinau toate  
lucrările acestea. În modulă acesta se întroduse o scōală  
de Dumineca. Numărulă juniloră creștea pe fie-care și.  
Acela însă, care nu eră destulă de curățelă, care bătea  
cărciumele, care jucă cărți, care înjură, blăstēmă ori să  
bătea, — nu mai avea intrare la elă. Alexandru le eră  
judecătoră și totuși se purtă cu ei, ca și cândă ar fi de  
sēma loră. Peste săptămână junii îi ajutau bucurosă la  
orăce lucru, făr' a fi rugați de elă.

Dér în sată lînerii, cari umblau cu învățătorulă,  
erau de risă și batjocoriți din partea soțiloră loră. Li  
se dă nume de batjocură, se porecleau dascăli, pro-  
copsiți și așa mai departe. Căpeteniele satului se bu-  
curau din inimă de câte ori auđiau că-și bate cineva  
jocă de învățătorulă și de ômenii lui, pentru că se teme-  
meau că-și va face partidă și se va alege în loculă loră.  
D'aceea scotea totă felulă de vorbe rele despre elă și  
cu totă privilegiulă ațitau pe sătenii în contra lui. — Din  
causa asta Alexandru nu cercetă pe nimeni. Singură la  
mōră se ducea regulată. Aici eră totdeuna bine primită.

O dată, venindă eră la mōră, de unde până unde  
totă familia morarului o găsi turburată. Bătrânul eră

tăcută și îngădurată, morăresa, rece și necăjită, trântea  
după sine ușile de gândeai că totă tândări se facă, ér  
Irina eră cu ochii roșii de plânsă.

»Ce necrocire s'a 'ntemplată aici?« întrebă Ale-  
xandru pe Irina îndată ce rămaseră numai amândoi.

»Ce duchă rău a intrată în astă casă pacnică?  
Mi se pare, că v'ați schimbată cu toții. Spune-mi, Irino,  
ce aveți?«

»Da, Alexandre, trebuie să-ți spună,« răspunse Irina  
tremurândă. Nu-ți mai potă ascunde. Eu... sum de  
totă nenorocită...« suspină și nu pută vorbi mai departe.  
O năpădiră și lacrimelă.

După ce o mai liniști Alexandru, ea adause:

»Acum este anulă, Alexandre, de când m'ai aflată  
cu ochii scâlțați în lacrimi și, cândă mai întreată: de  
ce am plânsă, nu ți-amă spusă. Atunci venise la noi  
Buturugă, cărciumarulă, și mă ceruse pentru feciorulă  
loră, care are și o mōră în satulă vecină. Părințiloră  
mei li-ar fi plăcută astă încuscire, pentru că cărciuma-  
riulă este celă mai bogată din sată și, pe cum scii, jude.  
Elă ne potă strică, dér și folosă multă. Eu le-am ră-  
spunsă, că suntă, tinēră și vrēu să mai așteptă ună ană.  
Lucrulă a rămasă într'atata. Mi-au dată pace. — Anulă  
a trecută și astă-și eră fostă cărciumarulă cu fecioru-  
sēu la noi. Au prânzită aici, tata și mama au pusă  
toate la cale cu cărciumarulă. De sēră eră să fie încre-  
dintărea, dér eu le-am spusă, că nu mă voi mărită nici  
odată, pentru că tinērulă Buturugă este uriciosă și ne-  
suferită întocmai ca tată-sēu. Êtă, de unde vine supă-  
rarea noastră în casă.«

Alexandru auđindă acestea eră fôrte nedumerită.

În taină și  
elă își făcuse speranță, că Irina trebuie să fie soția lui  
ôre-când. Deodată păși iute spre Irina și dișe:

»Irino, scumpă Irino, nu vrei să te măriți nici o-  
dată? Ei, bine! așadară și eu voi rămâne flăcău în totă  
viață, pentru că nici odată nu mi-aș fi alesă pe alta  
de câtă pe tine. Și apoi eu totdeuna te-am iubită mai  
multă ca pe mine și totdeuna am crețută, că-ți va plăce  
de mine...«

Irina, plângendă, își răzimă capulă de pieptulă lui  
Alexandru și dișe cu voce întreruptă: vai, Alexandre,  
D-đeu scie că-mi ești pră dragă! Dér tatălă meu bo-  
gată și vrea ér ună ginere bogată. Elă ce dișe odată,  
nu lasă. Tu ești numai ună învățătoră sērmană și nu  
ești în stare să ții o femeie.«

Alexandru o strînse cu focă la inimă... buzele loră  
se atinseră pe nesciute.

»De adă înainte ești mirēsa și logodnica mea,«  
șopti Alexandru, »și nici o putere pământenă nu te va  
smulge de la mine. Nu te teme dulcea mea... de acum  
ești a mea.«

Dicendă acestea eși afară să caute pe bătrâni.  
Irina îi auđi pe toți vorbindă tare și răstită, dér nu în-  
țelegea nimic. Totă tremură de frică și nu scia, ce să  
facă. Intr'acea cădă în genunchi lângă lavița dela fe-  
reștră, își împreună mânăle spre ceră și cu ochii plini  
de lacrimi se rugă fierbinte, pe cândă ceilalți se certau  
nu departe de ea. După ce se mai ușură nițelă, se re-  
dică, căută spre ferēstră și ce vede? — Alexandru ta-  
tălă și muma ei, se ducă cu toții cătră sată.

(Va urma.)

Ca mâne se 'mplinescŭ 50 de ani, de cãndŭ „Gazeta Transilvaniei,“ sub cea mai cumplitã prigonire a nẽmului românescŭ, a arboratŭ în mijloculŭ valoroșilorŭ și patrioticilorŭ comercianți din Brașovŭ, acestŭ emporiŭ alŭ Transilvaniei, drapelulŭ redeșteptãrii naționale.

Totã suflarea românescã cu bucuriã și cu cãldurã a îmbrãțișatŭ acestŭ diarŭ-apostolŭ alŭ poporului românŭ și grupatŭ-s'au cu toți sub drapelulŭ arboratŭ de elŭ și lucrat'au cu însuflețire și bãrbãtescã statorniciã pentru înãlțarea românismului.

Grea și amarã era lupta. Tendințele de a desnaționalisã pe Români își ajunseserã culmea. Legea dela 1832 adusã de dieta maghiarã glãsuia ca în seminariulŭ românescŭ din Aradŭ se se învețe și unghuresce și ca: „de aici încolo la tôte confesiunile se se admitã și se funcționeze numai astfel de preoți, predicãtori și vicari, cari sciunghuresce.“

Apãratŭ-s'au cu bãrbãția Români dintrã Tisa și Carpați în contra acestorŭ uneltiri dușmane și sosit'a dupã nôpte și vijeliã și o di cu sóre, dar numai o di, cãci în cealaltã diminețã se ivirã erãși nuori furtunoși pe ceriŭ. Róta sorții aduse din nou prigonirile de odiniórã asupra capului nostru. Par' cã sórtea a voitŭ se încerce pãnã unde merge tãria și perseveranța Romãnului.

Cu tôte uneltirile și prigonirile însã „Gazeta Transilvaniei“ își ridicã fruntea și unindŭ sufletesce pe toți Români luptã necurmatŭ și fãrã pregetŭ pentru drepturile și libertãțile opincii românesci.

Adversarii noștri neperdend din vedere acestã luptã și prețuindŭ rezultatele dobendite de pãnã acum dupã adevãrata lorŭ valóre și-au îndoitŭ puterile, și, acum dupã 50 de ani, și-au perfecționatŭ și rafinatŭ mijlõcele pentru sugrumarea și stingerea nôstrã. Prin urmare, și noi cei de astãdi, credincioși școlari ai românismului, asemenea se ne strîngemŭ rëndurile, și se ne îndoimŭ puterile de apãrare.

Adversarilorŭ noștri, avendŭ ei puterea țerii în mãnã, le-a fostŭ pré ușorŭ de a ne lovi în tôte interesele politice, comerciale și economice, și acum atacãndu-ne în școlã ca și în bisericã, în limbã ca și în avere, nouë nu ne-a mai ramasŭ altŭ mijlocŭ de apãrare de câtŭ condeifulŭ, cu care toți Români datorŭ sunt de a strigã în lumea largã și de a cere dreptate și libertate pentru poporulŭ românŭ dintrã Tisa și Carpați.

Ast-felŭ împinși de dorulŭ de a ne folosi țilnicŭ și cu energiã de acestŭ pacinicŭ mijlocŭ apelãmŭ la publiculŭ celŭ mare românŭ pentru a ne susține în țilnica nôstrã luptã naționalã și în firma nôstrã speranța de a fi încu-

ragiați, deschidemŭ abonamentŭ la diarulŭ nostru cuotidianŭ

**GAZETA TRANSILVANIEI** care precum acum 50 de ani a fostŭ primulŭ organŭ de publicitate românŭ, tot asemenea și astãdi e primulŭ organŭ cuotidianŭ românŭ, ce apare dincõce de Carpați.

Suntemŭ siguri, cã publiculŭ românŭ e pe deplinŭ convinsŭ de principiile, ce le profesã acestŭ diarŭ și de modulŭ cum acestŭ organŭ alŭ Romãnilorŭ dintre Tisa și Carpați a sciutŭ chiar și în cele mai grele împrejurãri se ție susŭ stindardulŭ naționalitãții române.

Privindŭ dér cu încredere la viitorŭ, **Gazeta Transilvaniei** dela 1 Aprile a începutŭ a eși în tôte țilele, afarã de Duminici, și serbãtori, și pentru a putã cu înlesnire strãbate pãnã chiar și în sãraca colibã a țeranului românŭ, va fi celŭ mai efinŭ diarŭ din monarhia Austro-Ungarã:

**ABONAMENTE:**  
Pentru **Austro-Ungaria** pe anŭ **12 fl.**, pe 6 luni **6 fl.**, pe 3 luni **3 fl.** Pentru **România** pe anŭ **36 lei**, pe 6 luni **18 lei**, pe 3 luni **9 lei**. Domniŭ abonați, cari au plãtitŭ abonamentulŭ cu stimã sunt rugați a ne trãmite diferența. Celŭ mai ușorŭ mijlocŭ de abonare este prin **mandatŭ postalŭ**.

**REDACTIUNEA.**

## Losurile cele mai bune și eftine!

### 6 TRAGERI PE ANŪ!

Totŭ la douã lni trageri cu câștiguri de **fl. 100.000, 50.000, 5000, 1000** etc. etc.

Tragerea viitorã va fi deja la 1 Maiu 1884.

**Câștigulŭ principalŭ: 100.000 fl.**

Obligațiunile combinate și emise de mine cu ocasiunea ultimei trageri a losurilor crucei roșii austriace și unghuresci au fostŭ atãtŭ de cãutate, încãtŭ comãndele fãcute în țilele din urmã (inaintea tragerii) nu s'au mai pututŭ efectua. Acestŭ succesŭ însemnatŭ mẽ îndemnã cu privire la tragerea losurilor crucei roșii austriace, ce se va face la 1 Maiu a. c., se emitŭ din nou obligațiunile atãtŭ de favorabile, combinate și emise numai de mine. Aceste obligațiuni oferã cele mai mari șanse de câștigŭ, se emitŭ sub cele mai favorabile condițiuni, și totŭ odatã plãțile se facŭ în modulŭ celŭ mai regulatŭ.

#### GRUPA A.

2. Losuri crucea r. austriace }  
2. " " " unghuresci } în 24 rate lunare de câte 2 fl.

#### GRUPA B.

3. Losuri crucea r. austriace }  
3. " " " unghuresci } în 24 rate lunare de câte 3 fl.

#### GRUPA C.

4. Losuri crucea r. austriace }  
4. " " " unghuresci } în 24 rate lunare de câte 4 fl.

Atãtŭ losurile crucei roșii austriace, câtŭ și cee lunguresci, în urma escelentului planŭ, dupã care sunt fãcute și prin care întrecŭ pe tôte celelalte losuri, s'au suitŭ mereu în valóre și de bunã sãmã se vorŭ mai sui într'atãta, încãtŭ losurile crucei roșii austriace vorŭ ajunge la cursulŭ de 20 fl. alŭ losurilor rudolfiane. Dreptŭ-aceea recomãndŭ o comandã câtŭ se pôte mai repede, care se va efectua cu tótã promptitudinea, pãnã cãndŭ voi mai avea încã losuri pentru scopulŭ acesta.

La depunerea ratei prime, cumpãrãtorulŭ primesce obligațiunea provẽdută cu seria și numãrulŭ losurilor și timbratã legalã, și prin acestã -și câștigã momentanŭ dreptŭ asupra tuturorŭ câștigurilorŭ principale și secundare. Comãndele se facŭ mai bine cu mandate postale; la cerere și cu rembursã pentru rata primã. Prospecte și liste de trageri se trãmite gratis.

Casa vienesã **A. Gutfeld**, odiniórã **Leutholz & C-nie**

(esistentã din 1870)

**Viena, I, Wipplingerstrasse 27.**

Losurile întrebunțate pentru obligațiuni sunt totdeuna conformŭ legel în loalulŭ susŭ numitŭ, pentru a putã fi vẽdute de posesorii promeselorŭ.

## „Albina“ institutŭ de creditŭ și de economii.

### FILIALA BRAȘOVŪ.

a) Primesce depuneri spre fructificare dela 50 cr. în susŭ, în ori-ce mãrimã și plãtesce pentru acele interese pe anŭ, anume:

5% cu însciințarea de 3 luni.

4% cu condițiunea a se însciința rãdicarea cu una lunã înainte;

3% plãtibile la tótã cererea;

Jumãtate din competența de statŭ o plãtesce institutulŭ;

b) Împrumutã pe efecte notate la bursele de Viena, B. Pesta și Bucuresci cu 85% din cursulŭ țilei, pe lângã 6%;

c) avansãzã împrumute pe mãrfuri și produse, cari au a valóre pozitivã și escomptãzã polițe pã lângã interese moderate. In fine

d) cumpãrã și vinde totŭ felulŭ de monede, bani de hãrtiã strãini și alte efecte de prețŭ și rescumperã cupõne espirate.

— Încã numai vreo cãteva țile. —

## Museulŭ lui W. Winter și espositiã de artã

DELA PÕRTA VĂMIIL.

Deschisŭ în fie-care di dela 10 diminețã pãnã la 10 ore sãra.

### Alŭ treilea și ultimulŭ ciclu de tablouri

Marți în 29 Aprile

— ultima di pentru dame —



Intrarea **20 cr.** — Copii și militarii fãrã gradŭ plãtescŭ **10 cr.**

**WINTER.**

## Zambach și Gavora,

Fabricã de vestminte și recuise bisericesci de ritŭ lat. și gr.

în Budapesta, strada Vãțilului, Vãczi-utza Nr. 17.

Falonŭ sãu Odãjdi, Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachinu, prãpori. Tôte felurile de stãguri, și pentru societãți industriale (și pentru pompieri) Covor pe



altariu, potiruri, Pietohlebnica, cãdelnițe, Pacificalu, candele de altaru, policandre pentru bisericã, Ripide, Chivotu, cãrți de Evangelia etc. etc.

## Publicațiune.

Se face cunoscutŭ, cum-cã tãrgulŭ de țerã celŭ mai de aprõpe în comuna **Lipova**, se va ține în 4 Maiu 1884 st. nou, erã tãrgulŭ de vite se va începe cu douã țile mai nainte.

Lipova (Bãnatŭ) în 20 Aprile 1884.

**Antistia (primãriã) comunã.**